

IRG テクノロジー、メディア・通信及び生活科学 週間市場調査

2003年4月12日から4月19日の週

目次

株式市場指標	2
科学技術、メディア、通信および生活科学市場の動向	3
週間ハイライト	
国際	4
韓国	4
中国	4
台湾	5
シンガポール / マレーシア	5
香港	5
米国 / カナダ	6
欧州	7
その他の経済指標	
為替レート	8
固定利付き債の価格及び利回り	9

この文書は情報提供を目的としており投資助言とはみなされませんし、またこの文書で言及されている会社の証券の購入や売却を推奨しているともみなされません。IRG Limited, f/k/a iReality Group Limited, 及びその関係会社はこの文書に記載されている情報の正確性や完全性についていかなる表現もいたしません。

**IRG テクノロジー、メディア・通信及び生活科学
週間市場調査**

2003年4月12日から4月19日の週

株式市場指標					
指数	引け値 (4/18/2003)	一週間前からの 騰落率%	昨年年初来 騰落率%	年初来 騰落率%	昨年の安値比 騰落率%
S&P500	893.58	3.2%	-22.6%	1.6%	13.3%
ダウ・ジョーンズ工業平均	8,337.65	1.7%	-17.2%	0.0%	13.3%
	243.66	6.6%	-27.8%	6.1%	33.9%
	142.97	1.6%	-31.4%	-3.3%	22.5%
ナスダック総合	1,425.50	5.1%	-28.0%	6.7%	25.2%
ザ・ストリート・ドット・ コム・ネット	98.24	8.0%	-49.8%	14.7%	53.3%
日経平均	7,874.51	0.7%	-27.6%	-8.2%	-5.8%
TOPIX	790.72	1.1%	-25.0%	-6.2%	-3.2%
韓国KOSPI総合	624.77	7.2%	-13.8%	-0.4%	4.9%
韓国コスダック	44.83	9.1%	-39.8%	1.1%	0.6%
台湾株式市場	4,658.30	2.8%	-16.8%	4.6%	18.6%
シンガポール・ストレー ツ・タイムズ	1,282.51	-0.8%	-21.1%	-4.4%	-2.9%
香港ハンセン	8,579.14	-0.7%	-24.4%	-8.0%	-2.1%
香港GEM	109.94	1.3%	-47.2%	-0.4%	3.3%
中国上海 (A株)	1,676.88	1.6%	0.0%	18.2%	22.4%
中国シンセン (A株)	467.81	2.2%	-4.5%	14.1%	20.0%
中国上海 (B株)	128.37	3.0%	-24.1%	13.1%	15.0%
中国シンセン (B株)	226.40	4.2%	-13.5%	21.1%	24.1%

IRG テクノロジー、メディア・通信及び生活科学 週間市場調査

2003年4月12日から4月19日の週

科学技術・メディア・通信（TMT）及び生活科学市場の動向

ナスダック/ニューヨーク証券取引所：TMT及び生活科学関連新規公開申請

申請日	発行体（取引所）	業種	規模 (百万米ドル)	内容	主幹事	幹事

アジア株式市場：TMT及び生活科学関連新規公開株価推移

申請日	発行体（取引所）	業務内容	規模 (百万米 ドル)	公開価格	2002年7月 12日の 株価	公開価格比 騰落率%
2003年4 月16日	タイガーテック (8049.HK) (香港証取)	ケーブルネットワー ク・ソリューション等 の研究開発販売及び 実施。	3.9	0.30 香港ドル	1.23 香港ドル	310%
2003年4 月16日	ジョルダン(3710.jp) (ヘラクレス)	旅行関連ソフトウェ アの開発及び販売。	3.0	440 円	600 円	50%

IRG テクノロジー、メディア・通信及び生活科学 週間市場調査

2003年4月12日から4月19日の週

週間ハイライト

国際

ハードウェア

- **デル・コンピューターは世界第一位のパソコン生産企業へ返り咲き。** デルの世界と米国における市場占有率はガートナーによるとそれぞれ 16.9%と 30.7%、IDC によると 17.3%と 31.8%。

韓国

インターネット

- **コリア・スルーネットは合併買収計画に向けて5月中旬迄に金融アドバイザーを選任する見込み。** 4月 28 日迄金融アドバイザーの申し込みを受け付ける。
- **デーコンは「エア・ラン」と名づけた新規の無線インターネット・サービスを開始。** パワーコムのプロードバンド基盤を利用する。2.4GHz を使用し 50 メートルの範囲内で無線 LAN を利用できる。

ハードウェア

- **三星電子の第一四半期純利益は予想よりも急減。** 利益は前年同期比で 41%減少し 9 億 3200 万米ドルとなった。売上高は前年同期比で 3.3%、前期比で 11%減少し 9 兆 6000 億ウォンとなつた。
- **LG 電子の第一四半期純利益は 11.6%減少。** 売上高は携帯電話輸出及び高級家電製品が好調で 17% 上昇した。純利益額は 1994 億ウォン（1 億 6030 万米ドル）だった。
- **LG 電子は 50 インチの PDP テレビを開発。** デジタル・チューナー内蔵でアナログ放送もデジタル放送も受信することができる。

中国

ソフトウェア

- **国際企業が中国のソフトウェア市場を支配している。** 60-70%の市場占有率を保有していると見られる。

IRG テクノロジー、メディア・通信及び生活科学 週間市場調査

2003年4月12日から4月19日の週

インターネット

- **シナ・ドット・コムは政府支援の検索エンジン連合 200 社に加わる。** この業界での世界的な大手であるゴーグル等に挑戦する。

台湾

半導体

- **チャータード・セミコンダクター (CS) の赤字幅は第一四半期に縮小。** 同時に第二四半期の業績は悪化するであろうと警告した。CS の赤字額は 7570 万米ドルで前年同期は 1 億 2840 万米ドル。

シンガポール/マレーシア

ベンチャー・キャピタル/投資

- **シンガポールの主要半導体企業 2 社は第一四半期に多少の赤字を計上する見込み。** チャータード・セミコンダクターの株価は過去 6 ヶ月で指数を 22% 下回っている。

香港

通信

- **PCCW の海底ケーブル合弁会社であるリーチは費用削減のため 500 人以上の自主退職を募集。** リーチはテルストラとの折半出資。香港、シンガポール等の従業員を対象に行う。
- **PCCW とテルストラは銀行団との交渉しリーチの債務 12 億米ドルの返済期限を 2010 年末まで延期することに合意。** PCCW とテルストラはリーチに対し 2 億 8600 万米ドルの資産注入を現金で行う。

モバイル/無線通信

- **ハチソンの豪子会社は豪で初の 3G (第三世代) 携帯電話サービスを開始。** ハチソンの豪子会社は 3G に対して 30 億豪ドルの投資を決定している。
- **サーバーを基軸にしたソリューション・プロバイダーのタイガー・テック (TT) の株価は GEM での公開初日 3 倍となる。** TT の技術により企業はサーバーでアプリケーションを利用できる。
- **技術力で将来ビールスの拡散を防げるようになる可能性あり。** 生物化学兵器対策用の米国軍隊防

IRG テクノロジー、メディア・通信及び生活科学 週間市場調査

2003年4月12日から4月19日の週

衛計画で利用されているコンピュータ・シミュレーションを使用する。

米国/カナダ

生命科学

- **グラクソスミスクライン (G) とペンテック・ファーマシューティカル (PF) は特許訴訟を解決する見込み。** G の抗鬱剤パクシルの錠剤版である PF の製品についての訴訟。

ソフトウェア

- **SAP の第一四半期純利益は売上高が 8% 下落したにもかかわらず急増。** 純利益額は 1 億 8600 万ユーロで前年同期は 6500 万ユーロだった。
- **サン・マイクロシステムズ (SM) は第三会計四半期に利益を計上。** 売上高は前年同期の 31 億 1000 万米ドルから 10% 減少し 27 億 9000 万米ドル。純利益額は 400 万米ドル。

インターネット

- **サーブルの第一四半期は純利益が 26% 減少。** サーブルはトラベロシティ・ウェブ・サイトを運営している。純利益額は 6490 万米ドルで前年同期は 8740 万米ドルだった。
- **ダブルクリックの第一四半期純利益は 140 万米ドル。** 前年同期は 600 万米ドルの赤字。売上高は前年同期の 8370 万米ドルから 28% 減少し 6000 万米ドルとなった。
- **ヒルトン・ホテルはエクスペディアと 2 年間の提携契約に調印。** ウェブを通じた客室料金大幅割引に終止符を打つのが目的。エクスペディアは手数料大幅削減に合意した。

ベンチャー・キャピタル/投資

- **半導体関連創業に特化したベンチャー・キャピタルの比率が倍増。** 1995 年から 2000 年は全体の 2.8% だったが昨年は 5.8% に達した。

ハードウェア

- **アップルの第二四半期の純利益は前年同期比で半分以下に落ち込む。** ビベンディ・ユニバーサル・ミュージック・グループ全体或いは一部の買収については触れていない。
- **EMC は第一四半期に黒字転換。** 黒字額は 3500 万米ドル。前年同期は 7700 万米ドルの赤字だった。売上高は 13 億米ドルから 6% 増加し 13 億 8000 万米ドルとなった。

メディア・娯楽・ゲーム

IRG テクノロジー、メディア・通信及び生活科学 週間市場調査

2003年4月12日から4月19日の週

- **カリフォルニア大学は AOL タイム・ワーナーを訴える。** AOL が財務状況について虚偽の報告をしたため持ち株の価値が5億米ドル減少したという内容。カリフォルニア高等裁判所に訴えた。
- **ナバロジックのパソコン・ゲーム「デルタ・フォース：ブラック・ホーク・ダウン」は発売4日間で1万1000本売れる。** 1993年の米軍によるソマリア侵攻を題材にしている。

欧州

通信

- **ドイツ・テレコムは今年の収益に対して著しい改善を予測。** 2002年は265億米ドルというドイツの企業史上最大の赤字を記録した。
- **テレコム・イタリアは親会社のオリベッティとの合併を承認。** 合併は先月発表されたが、株式保有の仕組みを単純化することが目的。

モバイル/無線通信

- **ノキアの第一四半期純利益は急増。** 黒字額は前年同月比13%上昇し9億7700万ユーロとなった。携帯電話部門の利益率が向上し、貸倒引当金が2億2600万ユーロ減少した。

ソフトウェア

- **SAP の第一四半期純利益は売上高が8%下落したにもかかわらず急増。** 純利益額は1億8600万ユーロで前年同期は6500万ユーロだった。

ハードウェア

- **フィリップスは第一四半期に6900万ユーロ(7440万米ドル)の赤字を記録。** 前年同期は900万ユーロの純利益。売上高は前年同期の76億ユーロから14%減少し65億ユーロとなった。

**IRG テクノロジー、メディア・通信及び生活科学
週間市場調査**

2003年4月12日から4月19日の週

その他の経済指標

為替レート						
通貨	単位	現在(2003年4月11日)の為替レート	1週間前からの騰落率%	昨年年初来騰落率%	年初来騰落率%	過去1年間騰落率%
日本円	円/米ドル	119.7700	0.7%	-9.0%	-0.8%	8.8%
香港ドル	香港ドル/ 米ドル	7.8000	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%
中国元	中国元/ 米ドル	8.2770	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%
シンガポール ドル	シンガポール ドル/ 米ドル	1.7680	0.8%	-4.3%	-1.9%	3.0%
韓国ウォン	ウォン/ 米ドル	1203.9000	2.1%	-8.3%	-1.5%	9.0%
台湾ドル(NT ドル)	台湾ドル/ 米ドル	34.7850	0.0%	-0.6%	-0.4%	0.3%
オーストラリ ア・ドル	米ドル/オース トラリアドル	0.6147	1.6%	20.6%	9.5%	13.7%
ニュージーラ ンド・ドル	米ドル/ニュー ジーランド・ド ル	0.5568	2.1%	33.8%	6.2%	24.3%
フィリピン・ ペソ	フィリピン。ペ ソ/米ドル	52.3050	1.3%	1.3%	2.5%	-2.8%
ユーロ	米ドル/ ユーロ	1.0877	1.2%	22.3%	3.7%	21.9%
英國ポンド	米ドル/ ポンド	1.5711	0.0%	8.1%	-2.4%	8.5%

IRG テクノロジー、メディア・通信及び生活科学 週間市場調査

2003年4月12日から4月19日の週

固定利付き債の価格及び利回り							
債券	通貨	現在(2003年4月18日)の		一週間前の		4週間前の	
		価格	利回り	価格	利回り	価格	利回り
米国30年債	米ドル	107.3281	4.89%	106.5469	4.94%	106.7656	4.93%
日本国30年債	日本円	127.8580	0.94%	124.1670	1.08%	121.3250	1.19%
香港10年債	香港ドル	122.1873	3.70%	121.8812	3.76%	121.6416	3.82%
中国(2027年10月償還)	米ドル	139.3406	4.76%	139.6772	4.75%	106.2326	6.97%
シンガポール10年債	シンガポールドル	118.6500	1.84%	118.6711	1.85%	116.9606	2.10%
韓国10年債	米ドル	121.5452	4.05%	120.8561	4.20%	119.1087	4.60%
オーストラリア15年債	オーストラリア・ドル	109.4955	5.27%	109.7010	5.25%	107.9610	5.47%
ニュージーランド (2009年7月償還)	ニュージーランド。ドル	106.3211	5.77%	106.5524	5.74%	105.6198	5.92%
フィリピン20年債	フィリピン・ペソ	131.9731	13.65%	133.2032	13.51%	131.8713	13.66%
インド20年債	ルピア	145.3455	6.31%	144.9992	6.34%	138.2308	6.81%
英国30年債	ポンド	94.2690	4.61%	94.1902	4.61%	93.6683	4.65%
ドイツ30年債	ユーロ	109.1150	4.89%	109.5369	4.87%	108.4747	4.93%

この文書は情報提供を目的としており投資助言とはみなされませんし、またこの文書で言及されている会社の証券の購入や売却を推奨しているともみなされません。IRG Limited 及びその関係会社はこの文書に記載されている情報の正確性や完全性についていかなる表現もいたしません。